

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



FOLD-OUT RUBBER/ TEXTILE BOOT MAT

For five-seater vehicles with the floor that is designed to accommodate the spare wheel and for the variable loading floor



Gumotextilní koberec do zavazadlového prostoru - rozkládací/ pro vozy v 5-místné verzi s podlahou pro rezervní kolo a pro mezipodlahu

Gummi-Textil-Matte für Kofferraum, faltbar/ Für Fahrzeuge in der 5-Sitzer-Variante mit Boden für das Reserverad sowie für den variablen Ladeboden

Fitting instructions/ Montážní návod/ Montageanleitung

KODIAQ (NS)

Order Number/ Objednací číslo/ Bestellnummer
565 061 210



565061210



- EN** **Note.** The product is designed for five-seater vehicles with the floor that is designed to accommodate the spare wheel and for the variable loading floor in the luggage compartment. Pay particular attention to the safety of vehicle passengers when transporting items in the space created by folding the rear seat back forwards. Further safety information must be observed - see the Owner's Manual for the vehicle, "Luggage compartment" chapter. When maintaining and cleaning the carpet, follow the instructions of the Owner's Manual - chapter General Maintenance.
- CZ** **Poznámka.** Produkt je určen pro vozy v 5-místné verzi s podlahou pro rezervní kolo a pro mezipodlahu zavazadlového prostoru. Během přepravy předmětů v prostoru, který vznikne sklopením zády sedadel, věnujte maximální pozornost zajištění bezpečnosti přepravovaných osob. Dodržujte další bezpečnostní upozornění - Návod k obsluze vozu, kapitola Zavazadlový prostor. Údržbu a čištění koberce provádějte dle pokynů v Návodu k obsluze - kapitola Provozní pokyny.
- DE** **Anmerkung.** Das Produkt ist für Fahrzeuge in der 5-Sitzer-Variante mit Boden für das Reserverad sowie für den variablen Ladeboden im Kofferraum vorgesehen. Während der Beförderung der Gegenstände im Raum, der nach dem Vorklappen der Rücksitzlehne entsteht, ist auf die Sicherheit der Fahrzeuginsassen besonders zu achten. Weitere Sicherheitshinweise sind zu beachten - Fahrzeug-Betriebsanleitung, Kapitel Gepäckraum. Die Pflege und Reinigung der Matte laut Anweisungen in der Betriebsanleitung - Kapitel Betriebshinweise durchführen.
- ES** **Nota.** El producto está concebido para vehículos en la variante de 5 asientos con fondo para la rueda de repuesto, así como para el piso de carga variable en el maletero. Al transportar objetos en el espacio que queda tras abatir el asiento trasero hacia delante hay que prestar especial atención a la seguridad de los ocupantes del vehículo. Asimismo se deben tener en cuenta otras advertencias de seguridad detalladas en el manual de instrucciones del vehículo, en el capítulo "Maletero". Al realizar el mantenimiento y limpiar la alfombra hay que proceder conforme a las instrucciones indicadas en el Manual de instrucciones - el capítulo Indicaciones de servicio.
- FR** **Remarque.** Le produit est destiné aux véhicules en version 5 places avec logement pour la roue de secours et plancher de chargement variable. Pendant le transport d'objets dans l'habitacle avec le dossier de siège rabattu, il convient de faire particulièrement attention à la sécurité des occupants. D'autres consignes de sécurité doivent être respectées, notamment celles du chapitre Coffre à bagages figurant dans la notice d'utilisation du véhicule. Nettoyez et effectuez la maintenance du tapis selon les instructions indiquées dans la Notice d'utilisation - chapitre Indications pour l'utilisation.
- IT** **Nota.** Il prodotto è destinato a veicoli nella versione 5 posti con fondo per la ruota di scorta e con piano di carico variabile nel bagagliaio. Durante il trasporto degli oggetti nello spazio che viene a crearsi piegando in avanti lo schienale dei sedili occorre prestare particolare attenzione alla sicurezza degli occupanti. Rispettare le altre avvertenze di sicurezza - Istruzioni per l'uso della vettura, capitolo Bagagliaio. La manutenzione e la pulizia del tappeto vanno effettuate secondo le istruzioni contenute nelle Istruzioni per l'uso - capitolo Consigli tecnici.
- SV** **Obs.** Produkten är avsedd för fordon med 5-sitsvariant med golv för reservhjul samt med justerbart bagagerumsgolv. Tänk på säkerheten för de personer som sitter framtill i bilen när baksätet är framåtfällt. Ytterligare säkerhetsanvisningar som bör observeras finns i kapitlet Bagageutrymme i fordonets instruktionsbok. Underhåll och rengöring av mattan utförs enligt anvisningarna i Instruktionsboken - kapitel Drifthanvisningar.
- NL** **Opmerking.** Het product is voor voertuigen in de 5-zits-variant met vloer voor het reservewiel alsmede voor de variabele laadvloer in de kofferruimte bedoeld. Tijdens het vervoeren van voorwerpen in de ruimte die ontstaat na het naar voren klappen van de rugleuning van de zitplaatsen achter, is bijzondere aandacht voor de veiligheid van de inzittenden van het voertuig vereist. Houd u aan de veiligheidsvoorschriften in het instructieboekje van het voertuig, hoofdstuk bagageruimte. Voor het onderhoud en de schoonmaak van de mat volg de instructies in het instructieboekje - hoofdstuk Raadgevingen voor het gebruik.
- PL** **Uwaga.** Produkt przeznaczony jest tylko dla samochodów w wariantcie 5-miejscowym z wnęką na koło zapasowe oraz rozkładaną podłogą ładunkową w bagażniku. Podczas przewożenia przedmiotów w przestrzeni, która powstaje po opuszczeniu oparcia tylnego siedzenia, należy zwrócić szczególną uwagę na bezpieczeństwo pasażerów. Należy przestrzegać dalszych wskazań bezpieczeństwa - instrukcja obsługi samochodu, rozdział Bagażnik. Konserwację i czyszczenie dywanu należy wykonywać zgodnie z Instrukcją obsługi - rozdział Wskazówki eksploatacyjne.
- SK** **Poznámka.** Produkt je určený pre vozidlá v 5-miestnej verzii s podlahou pre rezervné koleso a pre mezpodlahu batožinového priestoru. Počas prepravy predmetov v priestore, ktorý vznikne sklopením chrbtových opierky zadných sedadiel, venujte maximálnu pozornosť zaisteniu bezpečnosti prepravovaných osôb. Dodržiavajte ďalšie bezpečnostné upozornenia - Návod na obsluhu vozidla, kapitola Batožinový priestor. Údržbu a čistenie koberca vykonávajte podľa pokynov v Návode na obsluhu - kapitola Prevádzkové pokyny.
- RU** **Примечание.** Изделие предназначено для автомобилей с 5 сиденьями и полом для запасного колеса, а также для регулируемого пола в багажном отделении. Уход за ковриком и его чистку проводите согласно указаниям. Во время перемещения предметов в пространстве, образующемся после откидывания вперед спинки заднего сиденья, необходимо соблюдать осторожность с целью сохранения безопасности пассажиров в салоне автомобиля. Соблюдайте также другие правила техники безопасности - см. руководство по эксплуатации автомобиля, глава «Багажное отделение». Руководство по эксплуатации - глава «Указания по использованию».
- HU** **Megjegyzés.** Csak ötüléses, pótkeréktároló-padlós, valamint csomagterít variálható rakodópadlós típusváltozatokhoz. A hátsó ülések lehajtásával keletkező térben történő szállítás során különös figyelmet kell fordítani a járműben ülők biztonságára. Kérjük, vegye figyelembe a további biztonsági útmutatókat is - A jármű kezelési útmutatója, Csomagterít fejezet. A szőnyeg karbantartását és tisztítását a Kezelési útmutató Üzemeltetési tudnivalók/ Járműápolás és járműtisztítás c. fejezete szerint végezze.
- RO** **Mențiune.** Produsul este prevăzută pentru autovehicule în varianta cu 5 locuri, cu podea pentru roata de rezervă, precum și pentru planșeu de încărcătură variabil în portbagaj. În timpul transportului obiectelor în spațiul care rezultă din rabatarea spătarului scaunului spate, se va acorda o atenție deosebită siguranței ocupanților autovehiculului. Se vor respecta și celelalte indicații de siguranță - consultați manualul de utilizare al autovehiculului, capitolul Portbagaj. Realizați întreținerea și curățarea covorului conform instrucțiunilor din Manualul de utilizare - capitolul Indicații de utilizare.

Nr. 565 061 210/ 11.2016

Construction Number/ Konstrukční číslo/ Konstruktionsnummer: 565 863 723

